

這是有關您孩子接種疫苗 一項重要的健康訊息。

依法規定，皮爾郡衛生局必須有記錄證明您的孩子已按照安大略省疫苗接種的時間表完全接種了(免疫)疫苗。皮爾郡衛生局的檔案中沒有您孩子的疫苗記錄或您孩子的疫苗記錄顯示他/她所接種的疫苗沒有達到安大略省的標準。

您的家庭醫師不會將您孩子的疫苗接種資料向皮爾郡衛生局報告。身為一位父/母親(或監護人)您必須將您孩子的疫苗接種資料提供給我們。

必須接種疫苗

所有 18 歲以下的孩子都必須接種嬰兒疫苗及下列追加注射：

- 白喉
- 腦灰白質炎(又稱小兒麻痺)
- 破傷風(又稱牙關緊閉症)
- 麻疹
- 腮腺炎
- 風疹(又稱德國麻疹)

孩子們必須在正確的時間接種正確的疫苗。

提供您孩子的疫苗記錄

如果您孩子已接種過所需疫苗，請以下列一種方式將此記錄提供給皮爾郡衛生局。

- **請撥 905-799-7700 與我們聯繫。**如果您需要，我們可以為您安排一位翻譯。如果您住在卡里冬鎮，請撥 905-584-2216。
- **至網站 www.immunizepeel.ca**
- **郵寄或親自傳遞至：**

疫苗記錄
皮爾郡衛生局
地址：7120 Hurontario Street
P.O. Box 630
Mississauga, ON L5M 2C5

如果您選擇郵寄資料，請確定所提供資料僅為複印文件，而非原始資料。如果您選擇親自傳遞資料，請攜帶原始記錄我們會加以複印存檔。

更新您孩子的疫苗接種記錄

如果您的孩子需要接種疫苗：

- 1) 與您的家庭醫師預約接種疫苗或去免預約診所。
- 2) 一旦您的孩子接受了疫苗注射，請盡快將此資料送給皮爾郡衛生局。

入學許可

沒有目前疫苗紀錄的學生**可能不准入學**。皮爾郡衛生局會幫助您更新您孩子的紀錄以防止這個情況發生。

在加拿大境外接種的疫苗

皮爾郡衛生局會將學生的疫苗接種紀錄免費翻譯成英文。請撥 905-799-7700 與我們聯繫為您安排翻譯您孩子的紀錄。如果您住在卡里冬鎮，請撥 905-584-2216。

沒有 OHIP 卡嗎？

如果您的孩子沒有安省健保卡 (OHIP)，我們會免費為他/她做疫苗接種。

請致電皮爾郡衛生局 905-799-7700 預約。如果您住在卡里冬鎮，請撥 905-584-2216。

接種疫苗保護您的孩子

- 免疫疫苗能保護您的孩子不感染嚴重的傳染病。
- 持續地讓您的孩子在他或她的一生中接種疫苗。
- 將您孩子每次的疫苗接種紀錄送到皮爾郡衛生局。

如果您有任何疑問，請撥 **905-799-7700 與我們聯繫**。如果您住在卡里冬鎮，請撥 905-584-2216。如果您需要我們可以為您安排一位翻譯。請告知服務代表您溝通用的語言，服務代表會為您與懂您語言的翻譯人員聯繫。

謝謝您。

疫苗記錄小組
皮爾郡衛生局